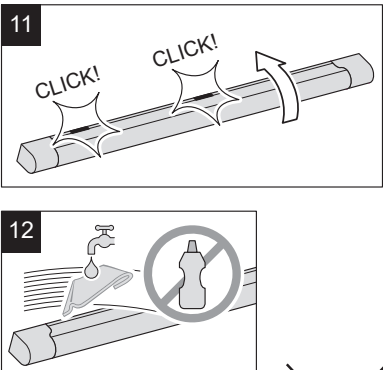
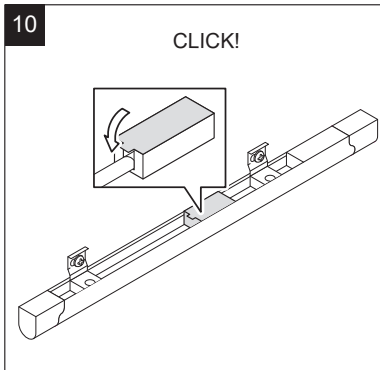
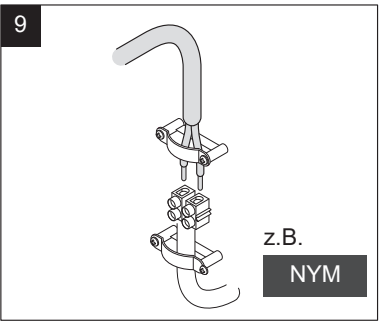
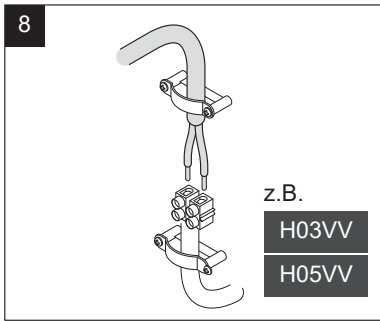
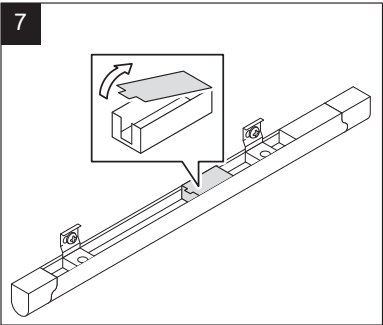
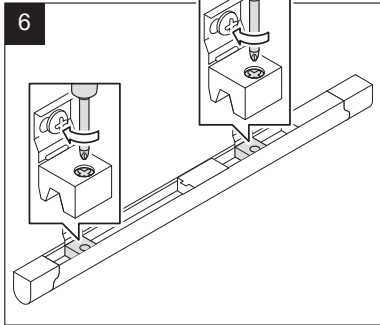
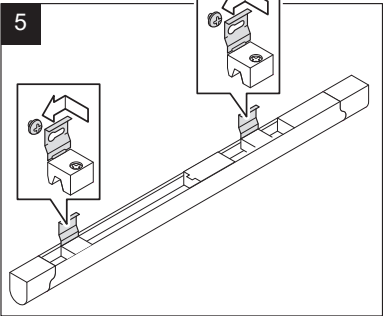
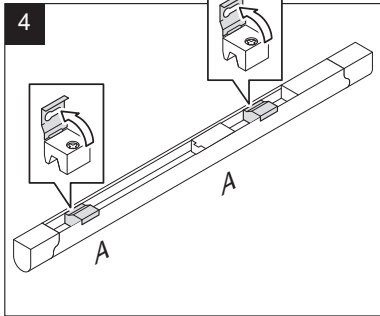
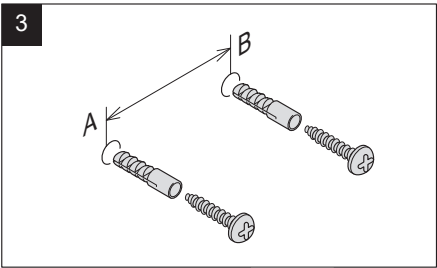
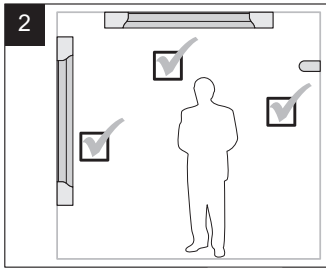
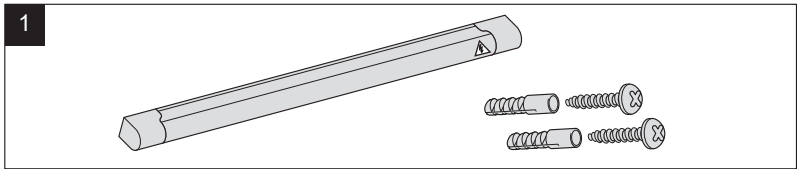




Innen-Lichtleiste

Montage- und Gebrauchsanweisung

VERWENDUNGSZWECK

Leuchte für Wand- und Deckenmontage auf normal entflammare Oberflächen in trockenen Innenräumen.

SICHERHEIT

Gebrauchsanweisung beachten und aufbewahren!
Gebrauchsanweisung an Nachbesitzer weitergeben!
Nicht für den Gebrauch durch Kinder bestimmt!
Beschädigte Leuchte nicht in Betrieb nehmen!
Anschluss nur durch autorisiertes Fachpersonal!

Spannungsfrei arbeiten!
Haussicherung ausschalten!
Nur gleichwertige Original-Ersatzteile verwenden!

Stellen Sie sicher, dass zur guten Belüftung genug Freiraum um das Produkt vorhanden ist! Alle Objekte im Umkreis des Produktes sollten mindestens 10cm entfernt sein.
Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.



¹ Lichtquelle nicht austauschbar!



² Betriebsgerät nicht austauschbar (Vorschaltgeräte, Netzteile etc.)!

REINIGEN

Spannungsfrei arbeiten!
Haussicherung ausschalten!
Mit feuchtem Tuch abwischen!
Keine Chemikalien verwenden!

TECHNISCHE DATEN

Diese Produkte enthalten eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E
Betriebsspannung/Netzfrequenz: 230V~, 50Hz
Farbtemperatur: 6500K
Farbwiedergabeindex (Ra/CRI): ≥ 82
Schutzklasse: II (Anschluss ohne Schutzleiter)
IP Schutzart: IP20
Max. Umgebungstemperatur: 25°C

Typ	Leistung	Lichtstrom	Lichtausbeute	Abmessungen (LxBxT)
ESEL-10	10W LED	850lm	85lm/W	600 x 30 x 35mm
ESEL-20	20W LED	1700lm	85lm/W	1200 x 30 x 35mm
ESEL-24	24W LED	2200lm	92lm/W	1500 x 30 x 35mm

WEEE-ENTSORGUNGSHINWEIS

Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben nicht mehr zum unsortierten Abfall gegeben werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Helfern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz und sorgen dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr nutzen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben. RICHTLINIE 2012/19/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 04. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.

SERVICE

Haben Sie Fragen zu unserem Produkt oder eine Beanstandung, dann informieren Sie sich bitte im Internet unter www.rev.de über die Kontaktaufnahme und Retourenabwicklung oder senden eine E-Mail an service@rev.de. Wir weisen darauf hin, dass wir keine Sendungen ohne Retourennummer bearbeiten können und deren Annahme verweigern müssen.

Indoor strip light

Instructions for installation and use

PURPOSE

Lamp for horizontal installation on normally flammable surfaces in dry, interior spaces.

SAFETY

Adhere to and keep operating instructions!
Pass operating instructions on to subsequent owners!
Not intended for use by children!
Do not operate a damaged lamp!
Connection only to be carried out by an authorised professional!

Work with power off!
Switch off building fuse!
Only use equivalent original replacement parts!

Make sure that there is enough free space around the product for good ventilation! All objects around the product should be at least 10cm away.
The light source of this luminaire can not be replaced when the light source has reached its end of life, the entire lamp must be replaced.



¹ Light source not interchangeable!



² Control gear not interchangeable (ballasts, power supply units, etc.)!

DE

CLEANING

Work with power off!
Switch off building fuse!
Wipe with a damp cloth.
Do not use any chemicals!

TECHNICAL DATA

These products contain a light source of energy efficiency class E
Operating voltage/mains frequency: 230V~, 50Hz
Colour temperature: 6500K
Ra/CRI: ≥ 82
Protection Class: II (connection without protective earthing conductor)
IP protection class: IP20
Ambient temperature: max. 25°C

Type	Output	Luminous flux	Luminous efficacy	Dimensions (LxWxH)
ESEL-10	10W LED	850lm	85lm/W	600 x 30 x 35mm
ESEL-20	20W LED	1700lm	85lm/W	1200 x 30 x 35mm
ESEL-24	24W LED	2200lm	92lm/W	1500 x 30 x 35mm

WEEE-REFERENCE OF DISPOSAL

In accordance with European defaults used electrical and electronics devices may no more be given to the unsorted waste. The symbol of the waste bin on wheels refers to the necessity of separate collection. Please help with environmental protection and see to it that this device is given to the for this purpose designated systems of waste sorting if you do not use it any longer. DIRECTIVE 2012/19/EU of the EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE).

Interiérová světelná lišta

Návod k montáži a použití

BEZPEČNOST

Návod k použití respektujte a uschovejte!
Návod k použití předějte dalšímu uživateli!
Přístroj smí připojovat pouze autorizovaný odborný personál!
Svítilno není určeno k používání dětmi!
Poškozené svítidlo nepoužívejte!

Nečistěte přístroj pod napětím!
Vypněte domovní jistič!
Používejte pouze originální náhradní díly stejného typu!

Světelný zdroj tohoto svítidla nemůže být nahrazen, když je světelný zdroj dosáhné konce své životnosti, je nutné vyměnit celý světelný zdroj.



¹ Zdroj světla není vyměnitelný!



² Řídicí zařízení nelze vyměnit (předřadníky, napájecí zdroje atd.)!

WEEE – POKYNY PRO LIKVIDACI ODPADU

Podle evropských směrnic již nesmějí být použité elektrické a elektronické přístroje odevzdávány do netříděného odpadu. Symbol popelnice na kolečkách upozorňuje na nezbytnost odděleného sběru. Pomáhejte i Vy při ochraně životního prostředí a postarejte se o to, aby byly tyto přístroje, pokud je již nepoužíváte, odevzdány do systémů odděleného sběru určených pro tyto účely. SMĚRNICE 2012/19/EU EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY ze dne 04. července 2012 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních.

Unutrašnja rasvjetna letvica

Upute za montažu i uporabu

SIGURNOST

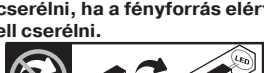
Pridržavajte se uputa za uporabu i sačuvajte ih!
Upute za uporabu prosljedite sljedećem vlasniku!
Nije namijenjeno za uporabu od djece!
Oštećenu svjetiljku nemojte puštati u pogon!
Priključak treba izvršiti isključivo ovlašteno stručno osoblje!

Radite na uređaju odvojenom od napona!
Isključite glavni osigurač!
Koristite samo ekvivalentne originalne rezervne dijelove!

Pobrinite se da ima dovoljno slobodnog prostora oko proizvoda za dobru ventilaciju! Svi predmeti oko proizvoda moraju biti udaljeni najmanje 10cm.
A fény forrása a lámpatest nem lehet cserélni, ha a fényforrás elérté életartama végét, az egész lámpát kell cserélni.



¹ Ne može se zamijeniti izvor svjetlosti!



² Ne može se zamijeniti upravljački uređaj (prigušnice, napajanje itd.)!

WEEE-NAPUTAK O ZBRINJAVANJU

Rabljeni električni ili elektronski uređaji se u skladu s odredbama EU više ne smiju stavljati u nerazvrstani otpad. Simbol kante za otpad na kotačima ukazuje

na nužnost odvojenog prikupljanja. Pomozite i Vi u zaštiti okoliša te se pobrinite da se ovaj uređaj, kad ga više ne budete koristili, preda u za to predviđene sustave za odvojeno prikupljanje otpada. DIREKTIVA 2012/19/EU EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 04. srpanj 2012. o starim električnim i elektronskim uređajima.

Notranja svetlobna letev

Navodila za montažo in uporabo

VARNOST

Upoštečajte navodila za uporabo in jih dobro shranite!
Navodila za uporabo dajte naslednjemu lastniku izdelka!
Priključek sme izvesti samo pooblaščen strokovnjak!
Izdelek ni primeren za otroke!
Poškodovane svetilke ne uporabljajte!

Delajte brez napetosti!
Izklopite glavno varovalko!
Uporabljajte samo ekvivalentne originalne nadomestne dele!

Poskrbite, da bo okrog izdelka dovolj prostora za dobro prezračevanje! Vsi predmeti okoli izdelka morajo biti oddaljeni vsaj 10cm.

Svetlobni vir te svetilke ni mogoče zamenjati, ko je svetlobni vir dosegel svoj konec življenja, mora biti celotna luč zamenjati.



¹ Svetlobni vir ni zamenljiv!



² Krmilna oprema ni zamenljiva (predstikalne naprave, napajalniki itd.)!

WEEE-NAVODILA ZA RAVNANJE Z ODPADNO ELEKTRIČNO IN ELEKTRONSKO OPREMO

V skladu s predpisom Evropske Unije, odpadne električne in elektronske opreme ne smemo odlagati med nesortirane odpadke. Simbol smetnjaka na kolesih prikazuje nužnost ločenega zbiranja odpadkov. Pomagajte tudi vi varovati okolje in poskrbite, da boste naprave, ki jih ne potrebujete več, oddžili na za to predvidene sisteme ločevanja odpadkov. DIREKTIVA 2012/19/EU EVROPSKEGAPARLAMENTA IN EVROPSKEGA SVETA z dne 04. 7. 2012 o odpadni električni in elektronski opremi.

Regleta de luz para interiores

Instrucciones de montaje y uso

SEGURIDAD

¡Respetar y conservar las instrucciones de uso!
¡Entregar las instrucciones de uso a un futuro propietario!
¡La conexión debe ser realizada solamente por especialistas autorizados!
¡No está destinada para ser utilizada por niños!
¡No poner en funcionamiento lámparas deterioradas!

¡Trabajar sin tensión!
¡Desconectar el fusible de la casa!
¡Utilizar sólo piezas de recambio originales equivalentes!

¡Asegúrese de que haya suficiente espacio libre alrededor del producto para una buena ventilación! Todos los objetos alrededor del producto deben estar a una distancia de al menos 10cm.

La fuente de luz de esta luminaria no puede ser reemplazado cuando la fuente de luz ha llegado a su fin de vida, toda la lámpara debe ser reemplazada.



¹ Fuente de luz no intercambiable



² Equipos de control no sustituibles (balastos, fuentes de alimentación, etc.)

WEEE-INDICACIONES PARA LA EVACUACIÓN

De acuerdo con las normas europeas los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos ya no pueden evacuarse junto con los residuos no clasificados. El símbolo del recipiente de basura con ruedas indica la necesidad de una evacuación selectiva. Colabore usted también en la protección del medio ambiente entregando este aparato a la recogida selectiva de residuos cuando no vaya a utilizarlo más. DIRECTIVA 2012/19/EU DEL PARLAMENTO Y CONSEJO EUROPEOS del 04 de julio de 2012 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

Binnen-lichtlijst

Montage- en gebruiksinstructies

VEILIGHEID

Neem de gebruiksaanwijzing in acht en bewaar hem!
Geef de gebruiksaanwijzing aan een latere eigenaar door!
Niet bedoeld voor het gebruik door kinderen!
Stel een beschadigde armatuur niet in gebruik!
Aansluiting uitsluitend door hiervoor geautoriseerd deskundig personeel!

NL



Werk spanningsvrij!
Schakel de huiszekering uit!
Gebruik uitsluitend gelijkwaardige originele vervangingsonderdelen!

Zorg voor voldoende vrije ruimte rond het product voor goede ventilatie! Alle voorwerpen rondom het product moeten op minstens 10cm afstand liggen.
De lichtbron van dit armatuur kan niet worden vervangen wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de gehele lamp te vervangen.



¹ Lichtbron niet uitwisselbaar!



² Voorschakelapparatuur niet uitwisselbaar (voorschakelapparaten, voedingen, enz.)!

WEEE-AFVALRICHTLIJN

In overeenstemming met de Europese aanwijzingen mag afgedankte elektrische en elektronische apparatuur niet langer bij het ongesorteerde afval worden gedeponeerd. Het symbool van van de verwijdbare afvalbak wijst op de noodzaak van een gescheiden afvalinzameling. Help ook mee ons milieu te beschermen en zorg ervoor dat deze apparaten, als u ze niet meer gebruikt, in de correcte systemen van de gescheiden afvalinzameling terechtkomen. RICHTLIJN 2012/19/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 04 juli 2012 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur.

Inni-Ljósalisti

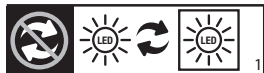
Þryggingar- og notkunarleiðbeiningar

ÖRYGGI

Fylgið notkunarleiðbeiningum og geymið þær!
Afhenda skal næsta eiganda notkunarleiðbeiningarnar!
Ekki ætlað til notkunar af börnum!
Ekki taka skaddað ljós í notkun!
Einungis fagfólk með tilheyrandi réttindi ætti að sjá um uppsetninguna!

Tryggið að þið vinnið í spennulausu umhverfi!
Slökkva á öryggiskerfi hússins!
Aðeins má nota jafngilda varhluti frá sama framleiðanda!

Gakktu úr skugga um að það sé nóg pláss í kringum vöruna til góða loftræstingu! Allir hlutir í kringum vöruna skulu vera að minnsta kosti 10cm í burtu.
Ljósgefjafn þessarar perunnar ekki hægt að skipta þegar ljósgefjafinn hefur náð enda hennar líf, allt lampi verður að skipta.



¹ Ljósgefjafi ekki skiptanlegur!



² Stjórnbúnaður er ekki skiptanlegur (straumfaste, afgjafar osfrv.)!

WEEE-RÅDLEGGINGAR UM FÖRGUN

Notuð rafmagns- og rafeindastýrð tæki má, samkvæmt evrópskum reglum, ekki lengur setja í óflokkaðan úrgang. Táknið fyrir ruslatunnu á hjólum vísar til mikilvægi aðskildar söfnunar. Hjálpið til við að vernda umhverfið og sjáið til þess að þetta tæki, þegar ekki skal nota það lengur, fara í fyrirséð kerfi aðskildar söfnunar. VIDMÍÐUNARREGLA 2012/19 EG EVRÓPSKA ÞINGSINS OG RÁÐSINS frá 04. júlí 2012 um rafmagns- og rafeindatæki og búnað.

İç ısıık çıtısı

Montaj ve kullanım talimatı

GÜVENLİK

Kullanım talimatını dikkate alın ve saklayın!
Kullanım talimatını sonraki sahiplere veriniz!
Çocukların kullanımı için uygun değildir!
Hasarlı lambayı işleme almayın!
Bağılantısı yalnızca yetkili uzman personel tarafından yapılabilir!

Gerilsimsiz şekilde çalışın!
Ev sigortasını kapatın!
Yalnızca eşdeğerli orijinal yedek parçalar kullanın!

İyi havalandırma için ürünün çevresinde yeterli boş alan olduğundan emin olun! Ürünün etrafındaki tüm nesneler en az 10cm uzakta olmalıdır.
Bu armatürün ışık kaynağı ışık kaynağı ömrünün sonuna ulaştığında değiştirilemez, tüm lamba değiştirilmesi gerekir.



¹ Işıık kaynağı değiştirilemez!



² Kontrol tertibatı değiştirilemez (balastlar, güç kaynağı üniteleri vb.)!

WEEE TASFIYE UYARISI

Kullanılmış elektrik ve elektronik cihazların Avrupa Yönergeleri uyarınca bundan böyle atılabmamış çöplere atılması yasaktır. Tekerlek üzerindeki çöp bidonu sembolü, ayrı toplanması gerekliliğine dikkat çekmektedir. Lütfen siz de çevre korumaya, artık kullanmadığınız bu cihazları ayrı toplama yerlerindeki öngörülen sistemlere atarak katkıda bulununuz. Elektrik ve Elektronik Eski Cihazlarla İlgili 04 Temmuz 2012 tarihli AVRUPA PARLAMENTOSU VE KURULUNUN 2012/19/EU YÖNERGESİ.

REV Ritter GmbH
Frankenstr. 1-4 • 63776 Mömbris • Deutschland
www.rev.de • E-Mail: service@rev.de
☎ Service-Telefon: 00800 5000 27 35*

*kostenfreie Service-Rufnummer, Mobilfunkpreise abweichend



08.21

Réglette d'intérieur

Instructions de montage et consignes d'utilisation

FR

UTILISATION

Luminaire pour montage horizontal sur matériaux normalement inflammables, en intérieur à locaux secs.

SÉCURITÉ

Respecter et bien conserver les présentes consignes d'utilisation.

Ces consignes d'utilisation doivent être transmises avec le luminaire à un futur utilisateur.

Ne pas laisser à la portée des enfants.

Ne pas mettre une réglette endommagée en service.

Dans le cas où l'appareil est installé dans un local comprenant une baignoire ou une douche



Travailler hors tension !

Couper le courant au disjoncteur !

N'utiliser que des pièces de rechange d'origine.



Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace libre autour

du produit pour une bonne ventilation! Tous les objets autour du produit doivent être à au moins 10cm.

La source lumineuse de ce luminaire ne peut pas être remplacé lorsque la source lumineuse a atteint sa fin de vie, l'ensemble de la lampe doit être remplacée.



¹ Source lumineuse non interchangeable !



² Appareils de contrôle non remplaçables (ballasts, blocs d'alimentation, etc.) !

NETTOYAGE

Travailler hors tension !

Couper le courant au disjoncteur !

Nettoyer avec un chiffon humide.

Ne pas utiliser de produits détergents !

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUE

Ces produits contiennent une source lumineuse de la classe d'efficience énergétique E

Tension d'alimentation / fréquence : 230V~, 50Hz

Température de couleur: 6500K

Ra/CRI: ≥ 82

Classe de protection : II (sans raccordement à la terre)

Type de protection IP : IP20

Température ambiante: max. 25°C

Tapez	Puissance	Courant lumineux	Efficacité lumineuse	Dimensions (Lxlp)
ESEL-10	10W LED	850lm	85lm/W	600 x 30 x 35mm
ESEL-20	20W LED	1700lm	85lm/W	1200 x 30 x 35mm
ESEL-24	24W LED	2200lm	92lm/W	1500 x 30 x 35mm

WEEE - INDICATION DES TRAITEMENTS DES DÉCHETS

Suite aux indications européennes, les déchets électriques et électroniques ne doivent plus être jetés avec les déchets non tirés. Le symbole de la poubelle avec les roues indique l'importance du tri sélectif. Participez vous aussi au respect de l'environnement et faites en sorte que, lorsque vous n'utiliserez plus votre appareil, vous suiviez les indications du traitement des déchets. Directive : 2012/19/EU DU PARLEMENT ET CONSEIL EUROPÉENS DU 04 juillet 2012 au sujet d'anciens appareils électroniques et électriques.

Plafoniera interna

Istruzioni per il montaggio e per l'uso

IT

SICUREZZA

Prestare attenzione alle istruzioni per l'uso e conservarle con cura!

Consegnare le istruzioni per l'uso al proprietario successivo!

Il collegamento deve essere effettuato esclusivamente da parte di personale tecnico autorizzato!

Il prodotto non è stato concepito per l'uso da parte di bambini!

Non mettere in funzione le lampade danneggiate!



Lavorare in condizioni di assenza di tensione!

Disattivare l'impianto di protezione dell'abitazione!

Utilizzare esclusivamente componenti di ricambio originali equipollenti!

Assicurarsi che ci sia abbastanza spazio libero intorno al

prodotto per una buona ventilazione! Tutti gli oggetti intorno al prodotto dovrebbero essere ad almeno 10cm di distanza.

La fonte luminosa di questo apparecchio non può essere sostituito quando la sorgente di luce ha raggiunto la fine della vita, l'intera lampada deve essere sostituita.



¹ Fonte di luce non intercambiabile!



² Apparecchiature di controllo non sostituibili (reattori, alimentatori, ecc.)!

AVVERTENZA IN MATERIA DI SMALTIMENTO DEGLI APPARECCHI WEEE

Conformemente a quanto previsto dalle prescrizioni europee, gli apparecchi elettrici ed elettronici dismessi non possono più essere smaltiti unitamente agli altri rifiuti. Il simbolo del contenitore dei rifiuti su ruote richiama l'attenzione sulla necessità di una raccolta differenziata dei rifiuti stessi. Offrite anche Voi il Vostro contributo alla tutela ambientale, consegnando gli apparecchi dismessi ai sistemi appositamente previsti ai fini della raccolta differenziata dei rifiuti. DIRETTIVA 2012/19/EU DEL PARLAMENTO E DEL CONSIGLIO EUROPEI del 04 luglio 2012 in materia di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Valgusliistude

Montaazi- ja kasutusjuhend

EE

OHUTUSNÕUDED

Järgige kasutusjuhendit ja hoidke see alles!

Andke kasutusjuhend edasi järgmistele kasutajatele!

Ei ole mõeldud kasutamiseks lastele!

Kahjustada saanud valgustit ei tohi kasutada!

Elektriühendust tohivad teha vaid väljaõppinud spetsialistid!



Lülitage töö ajaks elekter välja!

Lülitage välja maja kaitsmed!

Kasutage vaid sobivaid originaal-varuosi!



Veenduge, et toote ümber on piisavalt vaba ruumi hea

ventilatsiooni tagamiseks! Kõik toote ümber olevad esemed peavad olema vähemalt 10cm kaugusel.

Valgusalilika Selle valgusti ei saa asendada, kui valgusalilikas on jõudnud oma elu lõppu, kogu lamp tuleb välja vahetada.



¹ Valgusalilikas ei ole vahetatav!



² Juhtseadmed ei ole vahetatavad (liiteseadmed, toiteplokid jne.)!

ELEKTRI- JA ELEKTRONIKASEADMETE JÄÄTMEID KÄSITLEVA DIREKTIIVI (WEEE) KOHANE JÄÄTMEKÄITLUSINFO

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid ei ole enam lubatud euroopa õigusaktide kohaselt viia sorteerimata prügi hulka. Ratastel prügikonteineri sümbol juhib teie tähelepanu asjaolule, et seade on vaja lahuskoguda. Aidake ka teie loodust kaitsta ja kandke selle eest hoolt, et see seade antaks pärast selle kasutamisaja lõppu selleks ettenähtud jäätmete lahuskogumispunkti. EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU 04. juuli 2012. a DIREKTIIV 2012/19/EU elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta.

Indendørs lysliste

Montage- og brugsanvisning

DK

SIKKERHED

Overhold og opbevar brugsanvisningen!

Giv brugsanvisningen videre til en senere ejer!

Tilslutningen må kun udføres af autoriseret fagpersonale!

Ikke beregnet til at blive brugt af børn!

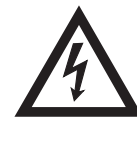
En beskadiget lampe må ikke tages i brug!



Arbejd spændingsfrit!

Slå husets sikring fra!

Benyt altid kun tilsvarende originale reservedele!



Sørg for, at der er nok ledig plads omkring produktet for

god ventilation! Alle genstande omkring produktet skal være mindst 10cm væk.

Lyskilden dette armatur kan ikke udskiftes, når lyskilden har nået slutningen af sin levetid, skal hele lampen udskiftes.



¹ Lyskilden kan ikke udskiftes!



² Kontroludstyr kan ikke udskiftes (föorkoblinger, strömforsyningensheder osv.)!

WEEE-HENVISNING OM BORTSKAFFELSE

Brugte el- og elektronikapparater må i henhold til de europæiske bestemmelser ikke længere tilføres det usorterede affald. Symbolet med en skraldespand på hjul gør opmærksom på, at det er nødvendigt med en separat indsamling. Hjælp med til at beskytte miljøet og sørg, for, at dette apparat tilføres de hertil beregnede systemer for separat indsamling, når det ikke længere skal bruges. DIREKTIV 2012/19/EU FRA DET EUROPEISKE PARLAMENT OG RÅD fra 04. juli 2012 om brugte el- og elektronikapparater.

Innvendig lyslist

Monterings- og bruksanvisning

NO

SIKKERHET

Les og oppbevar bruksanvisningen!

Gi bruksanvisningen videre til evt. neste eier!

Tilkobling skal foretas av autoriserte fagpersonale!

Ikke bestemt for barns bruk!

Ta ikke skadet lampe i bruk!



Stans spenningstilførselen!

Slå av hussikringen!

Uporablajte samo ekvivalentne originalne nadomestne dele!

Pass på at det er nok ledig plass rundt produktet for god

ventilasjon! Alle gjenstander rundt produktet bør være minst 10cm unna.

Lyskilden av denne armaturen kan ikke erstattes når lyskilden har nådd slutten på sin levetid, må hele lampen skiftes.



¹ Lyskilde kan ikke byttes ut!



² Kontrollutstyret kan ikke byttes ut (föorkoblinger, strömforsyningensheter osv.)!

WEEE-RÅD OM AVFALLSHÅNDTERING

I henhold til europeiske direktiver må brukte elektriske og elektroniske apparater må ikke lenger kastes sammen med usortert avfall. Symbolet avfallsbøtten på hjul betyr at apparatet må leveres til godkjent miljøstasjon. Vi ber om at også De tar vare på miljøet ved å sørge for at slike apparater leveres til godkjent miljøstasjon når apparatet ikke brukes lenger. EUROPAPARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 2012/19/EU av 04. juli 2012 for utbrukte elektriske og elektroniske apparater.

Inomhusarmatur

Monterings- och bruksanvisning

SE

SÄKERHET

Läs och spara bruksanvisningen.

Låt bruksanvisningen följa med produkten om denna

övertas av annan ägare.

Anslutning får endast utföras av utbildad fackman.

Får inte användas av barn.

Skadad produkt får inte användas.



Arbetet ska utföras spänningsfritt.

Koppla från huvudströmmen.

Använd endast reservdelar som överensstämmer med originalet.



Se till att det finns tillräckligt med ledigt utrymme runt

produkten för god ventilation! Alla objekt runt produkten ska vara minst 10cm borta.

Ljuskällan i denna armatur kan inte bytas ut när ljuskällan

har nått slutet av sin livslängd, måste hela lampen bytas ut.



¹ Ljuskällan är inte utbytbar!



² Styrutrustning kan inte bytas ut (föorkopplingsdon, strömförsörjningsenheter etc.)!

WEEE-AVFALLSHANTERINGSANVISNINGAR

Begagnad elektrisk el- och elektronikutrustning får enligt europeiska regler inte längre läggas bland osorterat avfall. Symbolen med avfallstunnan på hjul anger att produkten skall källsorteras. Hjälp till att skydda miljön genom lämna denna apparat till rätt avfallssystem inom ramen för källsorteringen. DET EUROPEISKA PARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV från den 04 juli 2012 beträffande uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning.

Sisätilojen valaisinkisko

Asennus- ja käyttöopas

FI

TURVALLISUUS

Noudata käyttöoppaan ohjeita ja säilytä käyttöopas!

Käyttöopas tulee luovuttaa myös seuraavalle omistajalle!

Laitetta ei ole tarkoitettu lasten käyttötavaksi!

Vaurioitunutta valaisinta ei saa ottaa käyttöön!

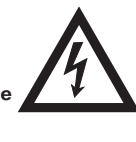
Liittämään saa suorittaa ainoastaan valtuutettu ammattilainen!



Työskentele ainoastaan virran ollessa pois kytkettynä!

Kytke ryhmän sulake pois toiminnasta!

Käyttää saa ainoastaan laadultaan samanveroisia alkuperäisvaraosia!



Varmista, että tuotteen ympärillä on tarpeeksi vapaata

ilmavaihtoa! Kaikkien tuotteen ympärillä olevien

kohteiden tulee olla vähintään 10cm päässä.

Valonlähteenä Valaisin ei voi vaihtaa silloin, kun valonlähde

on saavuttanut käyttöikänsä lopun, koko valaisimen on

vaihettava.



¹ Valonlähde ei ole vaihdettavissa keskenään!



² Ohjauslaitteet eivät ole vaihdettavissa keskenään (liitäntälaitteet, virtalähteet jne.)!

SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITEROMUN HÄVITTÄMISOHJEET

Käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa Euroopan unionin määräysten mukaan enää hävittää lajittelemattomien jätteiden mukana. Pyörissä oleva jätetynnyrin merkki osoittaa laittelun välttämättömyyden. Suojele ympäristöä ja huolehdi siitä, että käytöstä poistetut laitteet lajitellaan hävittettäväksi oikein. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskeva 04. heinäkuu 2012 annettu EUROOPAN PARLAMENTIN JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTON DIREKTIIVI 2012/19/EU.

Interiérové svietidlo tyčového tvaru

Návod na montáž a použitie

SK

BEZPEČNOST

Návod na použitie si prečítajte a uschovajte!

Návod na použitie dajte d'alsiemu užívateľovi svietidla!

Svietidlo nie je vhodné na používanie det'mi!

Poškodené svietidlo neuvádzajte do prevádzky!

Prípoj smie byť vykonaný iba autorizovaným odborným personálom!



Práce vykonávajú po odpojení svietidla od napätia!

Vypnite poistku domu!

Používajte iba originálne náhradné časti!



Uistite sa, že okolo výrobku je dostatok voľného miesta pre

dobré vetranie! Všetky predmety okolo výrobku by mali byť vzdialené najmenej 10cm.

Svetelný zdroj tohto svietidla nemôže byť nahradený, keď je svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, je nutné vymeniť celý svetelný zdroj.



¹ Svetelný zdroj nie je vymeniteľný!



² Riadiace zariadenie nie je vymeniteľné (predradníky, napájacie zdroje atď.)!

UPOZORNENIE WEEE K LIKVIDÁCII

Použitě elektrické a elektronické zariadenia sa podľa európskych predpisov už nesmú dávať do netriedeného odpadu. Symbol kontajnera na odpadky na kolieskach poukazuje na nutnosť triedeného zberu. Pomôžte aj Vy pri ochrane životného prostredia a zabezpečte, aby ste tieto prístroje, keď ich už nepoužívate, dali do pre ne určených systémov triedeného zberu odpadu. SMERNICA 2012/19/EU EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY z 04. júli 2012 o starých elektrických a elektronických zariadeniach.

Belső-világítóléc

Instrucciones de montaje y uso

HU

BIZTONSÁG

A használati utasítást vegye figyelembe és őrizze meg!

A használati utasítást adja tovább a következő tulajdonosnak!

A csatlakoztatást csak felhatalmazott szakértő személyzet végezze!

Nem arra készült, hogy gyerekek használják!

A sérült lámpát ne helyezze üzembe!



Feszültségmentes állapotban dolgozzon!

Kapcsolja ki a házbiztosítókat!

Csak egyenértékű, eredeti pótalkatrészeket használjon!



Győződjön meg arról, hogy elegendő szabad hely van a termék

körül a jó szellőzés érdekében! A termék körüli összes tárgynak legalább 10cm-re kell lennie.

A fény forrása a lámpatest nem lehet cserélni, ha a fényforrás

elérte élettartama végét, az egész lámpát kell cserélni.



¹ A fényforrás nem cserélhető!



² A vezérlőberendezés nem cserélhető (előtéttek, tápegységek stb.)!

WEEE MEGSEMMISÍTÉSI ÚTMUTATÁS

Az elhasznált elektromos és elektronikus készülékeket az európai előírások szerint már nem szabad az osztályozatlan hulladékhoz tenni. A kereken elhelyezett hulladéktartály szimbóluma a szelektív gyűjtés szükségességére utal. Ön is segítse a környezetvédelmet és gondoskodjon arról, hogy ezeket a készülékeket, ha többé már nem használja, a szelektív gyűjtés erre tervezett rendszereibe teszi. AZ EUROPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2012 július 04-én kelt 2012/19/EU IRÁNYELVE a használt elektromos és elektronikus készülékekről.

Wewnętrzna listwa świetlna

Instrukcja montażu i użytkowania

PL

BEZPIECZEŃSTWO